

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

F. 2011 — 810

[C – 2011/29166]

**10 FEVRIER 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mai 2009 relatif à l'examen d'admission aux études organisées dans les Hautes Ecoles, en application de l'article 22, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, notamment l'article 22, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, inséré par le décret du 30 juin 2006 et modifié par le décret du 30 avril 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mai 2009 relatif à l'examen d'admission aux études organisées dans les Hautes Ecoles, en application de l'article 22, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 novembre 2010;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 1<sup>er</sup> décembre 2010;

Vu l'avis du Conseil général des Hautes Ecoles du 29 octobre 2010;

Vu la concertation avec les pouvoirs organisateurs des 28 et 29 novembre et du 1<sup>er</sup> décembre 2010;

Vu la concertation avec les organisations représentatives des étudiants reconnues au niveau communautaire du 9 décembre 2010;

Vu l'avis n° 49.054/2 du Conseil d'Etat, donné le 12 janvier 2011, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mai 2009 relatif à l'examen d'admission aux études organisées dans les Hautes Ecoles, en application de l'article 22, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « unique et » sont supprimés;

2° à l'alinéa 2, le deuxième tiret est remplacé par le tiret suivant :

« - un membre du Bureau du Conseil général des Hautes Ecoles et son suppléant, désignés par le Conseil général des Hautes Ecoles; »;

3° l'alinéa 4 est remplacé par la disposition suivante :

« Les vice-présidents du Conseil général et des Conseils supérieurs assurent la suppléance des présidents. Des enseignants sont désignés pour constituer, par matière, une réserve de suppléance égale en nombre aux effectifs. »;

4° l'alinéa 5 est remplacé par la disposition suivante :

« Sur avis du Conseil général des Hautes Ecoles, le Ministre ayant l'Enseignement supérieur dans ses attributions désigne les membres du jury; cette désignation a une validité de trois ans. »

**Art. 2.** Dans l'article 7 du même arrêté, les mots « Le jury » sont remplacés par les mots « Un jury d'examen ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

**Art. 4.** Le Ministre de l'Enseignement supérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 février 2011.

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,  
J.-Cl. MARCOURT

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2011 — 810

[C — 2011/29166]

**10 FEBRUARI 2011. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 mei 2009 betreffende het examen voor de toelating tot de studies ingericht in de Hogescholen, met toepassing van artikel 22, § 1, 5°, van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen, inzonderheid op artikel 22, § 1, 5°, ingevoegd bij het decreet van 30 juni 2006 en gewijzigd bij het decreet van 30 april 2009;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 mei 2009 betreffende het examen voor de toelating tot de studies ingericht in de Hogescholen, met toepassing van artikel 22, § 1, 5°, van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 november 2010;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 1 december 2010;

Gelet op het advies van de Algemene Raad voor de Hogescholen van 29 oktober 2010;

Gelet op het overleg met de inrichtende machten van 28 en 29 november 2010 en van 1 december 2010;

Gelet op het overleg met de representatieve studentenverenigingen erkend op gemeenschapsniveau, dat op 9 december 2010 plaatsvond;

Gelet op het advies nr. 49.054/2 van de Raad van State, gegeven op 12 januari 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 4 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 mei 2009 betreffende het examen voor de toelating tot de studies ingericht in de Hogescholen, met toepassing van artikel 22, § 1, 5°, van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, wordt het woord « enige » geschrapt;

2° in het tweede lid wordt het tweede streepje vervangen als volgt :

« - een lid van het Bureau van de Algemene Raad voor de Hogescholen en zijn plaatsvervanger, aangewezen door de Algemene Raad van de Hogescholen; »;

3° het vierde lid wordt vervangen als volgt :

« De vice-voorzitters van de Algemene Raad en van de Hoge Raden zorgen voor de plaatsvervangende leden van de voorzitters. De leerkrachten worden aangewezen om, per leerstof, een reserve van plaatsvervangende leden samen te stellen die gelijk is aan het aantal werkende leden. »;

4° het vijfde lid wordt vervangen als volgt :

« Op advies van de Algemene Raad voor de Hogescholen, stelt de Minister tot wiens bevoegdheid het Hoger Onderwijs behoort de leden van de examencommissie aan; deze aanstelling is drie jaar geldig. »

**Art. 2.** In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de woorden « De examencommissie » vervangen door de woorden « Een examencommissie ».

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011.

**Art. 4.** De Minister van Hoger Onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 februari 2011.

De Minister van Hoger Onderwijs,  
J.-Cl. MARCOURT